L'Abeille de la Nouvelle-Orleans.

JOURNAL OFFICIEL DU CONSEIL GENERAL ET DE LA PREMIERE MUNICIPALITE—NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 24 OCTOBRE 1848.

OPINION DU GENERAL WM. O. BUTLER SUR LES FRANÇAIS ET LES CRÉOLES DE LA LOUISIANE.

Extrait d'un discours prononcé au Congrès, [illegible] par le général WM. O. BUTLER, candidat démocrate à la Vice-Présidence.

"On sera sans doute étonné d'apprendre que le district que j'habite est livré en vue de la Nouvelle-Orléans, et de laquelle, personne ne le nie, dépendait le sort de cette ville, *n'est pas moins vrai que 488 habitants de la Louisiane, et que de ce nombre* 208 étaient des hommes de couleur libres. Ne vous méprenez pas, Messieurs, je ne veux pas dire que ces hommes de couleur libres ne sont pas entièrement dévoués à la Nouvelle-Orléans, et aux intérêts d'un pays qui leur a donné naissance. Ils ont prouvé qu'ils étaient dignes de cette confiance, et ils ont droit à notre reconnaissance. Mais, Messieurs, je vous demande si, dans un moment aussi critique, il était juste de laisser la sûreté de la Nouvelle-Orléans, et de la Louisiane, entre les mains d'un parti qui, *par ses propres aveux, n'était pas français*. Mais, Messieurs, ce n'était pas tout. Il y avait dans ce district des étrangers qui, *par leurs propres déclarations, n'étaient pas citoyens des Etats-Unis*. Et s'il en est ainsi, où pouvez-vous trouver un moment aussi critique ? Voilà des questions qui se présentent naturellement à l'esprit. Monsieur, pour ce qui est de la défense militaire de la Nouvelle-Orléans, j'ai tout lieu de croire que le général Jackson, avec les renseignements qu'il possédait, *aurait préféré défendre cette ville sans habitans et environnée d'un désert*."

Il y avait aussi à la Louisiane (en 1814-15) une certaine classe de la population qui n'était pas bien vis-à-vis de la nation. La ville et les campagnes étaient remplies d'étrangers venus de tous les pays, appartenant à toutes les races, portant toutes les couleurs, la seule affaire de ces hommes était d'améliorer leur position. Qui oserait prétendre que ces étrangers fussent tous honnêtes et sincères, qu'ils fussent prêts à mourir pour une cause qui leur était indifférente ? Qui oserait affirmer que ces étrangers ne fussent pas passés à l'ennemi qu'ils croyaient déjà victorieux ? SI LA MOITIE DE LA POPULATION DE LA LOUISIANE EUT JURE QUE L'AUTRE MOITIE RESTERAIT FIDÈLE, PENSE-T-ON QUE LE GENERAL JACKSON, QUI CONNAISSAIT SI BIEN LE CŒUR HUMAIN ET LE MOBILE DE NOS ACTIONS, EUT PU UN SEUL MOMENT AJOUTER FOI A UNE PAREILLE ASSERTION ? Mais le général Jackson n'était pas seulement guidé par sa connaissance des hommes et des choses. On l'avait averti, avant qu'il arrivât à la Louisiane, que ce pays était plein d'ESPIONS et de TRAITRES.

Les troupes de la ville (le bataillon d'Orléans) furent les premières à manifester des signes d'insubordination. Beaucoup de volontaires (Créoles et Français) demandèrent et la permission de retourner en ville, en disant qu'ils avaient droit à cette faveur parce que leurs familles et leurs amis demeuraient à la Nouvelle-Orléans. ET PUIS LE JOYEUX CARNAVAL TOURMENTAIT A SA FIN, ET L'AMOUR DE PLAISIR QUI DISTINGUE LES CREOLES, LA PLUPART SONT D'ORIGINE FRANÇAISE, L'EMPORTAIT SUR LEUR PATRIOTISME. Leur désordre n'avait pas été favorablement accueilli par le général Jackson, beaucoup de ses amis, de la Nouvelle-Orléans, qui étaient près de lui, lui avaient reproché *sa sévérité et prédit ses dangers. Mais ces craintes n'avaient point ébranlé sa résolution, et il avait maintenu son autorité avec énergie et vigueur.*

Mon désir est, Messieurs, que ce pays était livré à l'ennemi, n'est pas tout. Non, Messieurs, ce n'est pas tout. Il y avait dans ce district des certificats que leur avait délivrés le conseil, ils avaient réclamer leur droit, et l'exercer le seul, pour décider leurs voisins, des droits d'armes accordés aux Etats-Unis.

PROTESTATION DE M. Edw. D. WHITE
REPRESENTANT DE LA LOUISIANE au Congrès,
CONTRE LES CALOMNIES
DU M. BUTLER

"J'attends, attaque, *insulte grossièrement* en face de la Chambre. Cette insulte ne m'a pas été adressée personnellement, mais elle atteint ceux que je représente.

Le peuple de mon Etat est plus particulièrement *mes constituans immédiats* ONT ETE VILIPENDES ET ODIEUSEMENT TRAVESTIS dans des débats qui ont eu lieu dans cette enceinte. On a avancé que la plupart de ceux que je représente, étaient dans la dernière guerre, des ESPIONS et des TRAITRES ; on a allégué qu'ils avaient *montré de la froideur* dans la défense. Pour ce qui est de leur affection, je la partage, et j'en conserverai le souvenir jusqu'à la mort. Quant à vous, Monsieur le Maire, je vous prie de recevoir mes remerciements pour le zèle actif, l'intégrité et la sollicitude que vous avez déployées dans l'exercice des devoirs qui vous étaient confiés, soit que pour la promptitude avec laquelle vous avez exécuté tout ce que réclamait le service public.

J'ai l'honneur d'être respectueusement,
Votre très obéissant serviteur,
ANDREW JACKSON,
Major-Général.

OPINION DE M. YANCEY,

Ex-Représentant démocrate de l'Alabama au Congrès, sur L'ESPRIT CASSE.

Je ne connais point pas Lewis Cass. Que chacun soit jugé selon ses actes. M. Cass est une grande lumière démocratique—C'EST UN ADULATEUR DE CŒUR, UN FAUX FRÈRE POUR LE SUD.

ERNEST E. MOUGIN,
Pharmacien,
Encoignure Bourse et Dauphine.

Le bureau du Dr. J. U. LANDREAUX est dans la même maison. 18 sept—1 an

GRATES—Notre stock de Grates de salons, de chambres à coucher et bureau est maintenant complet, et ne saurait être surpassé à tous ceux qui se trouvent en ville. Nous invitons les acheteurs à venir nous visiter avant de traiter ailleurs.

JOHN STROUD.
16sept 146, rue Commune

J. H. SHOOT,
AGENT ET COMMISSIONNAIRE
Pour la Louisiane, Mobile, Alabama.
5 juin—1an.

SUTTER BOUTTERS ET BROQUINS —165 rue de Bourbon en déchargement des navires Delphos et Boldon, à vendre par
G. W. DURBAR,
30 oct. 30, rue de la Douane.

Imprimé et publié par
MAGNE & WEISSE.
83, rue de Chartres
NOUVELLE-ORLEANS:
MARDI MATIN, 24 OCTOBRE.

CANDIDATS WHIGS.

POUR PRESIDENT:
ZACHARY TAYLOR,
DE LA LOUISIANE.
POUR VICE-PRESIDENT:
MILLARD FILLMORE,
DE NEW-YORK.

Ticket Electoral:

PREMIER DISTRICT.....JACQUES TOUTANT
SECOND DISTRICT.....J. P. BENJAMIN.
TROISIEME DISTRICT.....MANUEL J. GARCIA.
QUATRIEME DISTRICT.....C. ADAMS, Jr.
CINQUIEME DISTRICT.....JOHN MOORE.
SIXIEME DISTRICT.....JAS. G. CAMPBELL.

Nos voeux sont pour le repos, pour le pays tout entier.—Je désire sincèrement et sincèrement que l'homme, quel qu'il soit, qui sera placé à la tête de la Nation, puisse, par une fidèle adhésion à la Constitution, nous rendre heureux à l'intérieur et nous assurer le respect des peuples.
Z. TAYLOR.

Je désavoue à jamais, et de la manière la plus formelle, toute pensée de mettre en question les droits de propriété des citoyens du Sud.
MILLARD FILLMORE.

LE TÉMOIGNAGE DE M. PLAUCHÉ.

Nous n'avons jamais demandé à M. Plauché l'explication du discours de WILLIAM O. BUTLER. Notre intelligence nous suffit. Nous n'avons jamais eu la simplicité de demander à M. Plauché s'il avait *entendu* le général Butler se servir d'un langage injurieux envers les habitans de la Louisiane. En 1815, il est fort probable que M. Plauché ne connaissait pas le capitaine William O. Butler, et en 1843, si M. Plauché n'a pas *entendu* le candidat démocrate à la vice-présidence flétrir tous les habitants qui habitaient la Louisiane à l'époque de l'invasion, c'est que M. Plauché n'était pas à Washington. Mais d'autres ont *entendu* cette inqualifiable harangue, d'autres ont protesté avec indignation contre la flétrissure que l'on voulait imprimer à la mémoire de nos pères. Livrez dans notre première colonne les quelques phrases que nous avons extraites d'un discours de notre représentant EDWARD D. WHITE. On nous dira peut-être que M. White ne comprenait pas l'anglais !!

Nous avons interpel é M. Plauché pour savoir si son bataillon se composait de LACHES et de TRAITRES comme l'a affirmé le général Butler. Nous voulions tout simplement opposer son témoignage à celui du candidat démocrate à la vice-présidence. Il n'y avait pas de traîtres il n'y avait pas de laches dans le bataillon commandé en 1815 par le major Plauché, et voilà pourquoi nous accusons le général Butler d'être le CALOMNIATEUR de la Louisiane.

Voici la question que nous avons adressée à M. Plauché, et la réponse qu'il y a faite. Le lecteur jugera jusqu'à quel point il y a réponse.

Extrait de l'Abeille du 29 septembre.

"Le bataillon d'Orléans se composait de LACHES, dit M. Butler, si bien! nous en appelons à celui qui commandait ces lâches. Que le brave major PLAUCHÉ nous dise si les hommes qu'il a conduits au feu ont tremblé devant l'ennemi, qu'il nous dise, surtout, si les Créoles et les Français qui lui obéissaient, *tendant à l'affront du plutoir*, ont demandé à retourner à la Nouvelle-Orléans *pour jouir des derniers jours du carnaval*. Nous sommons M. Plauché de déclarer publiquement le jour et devant ses compatriotes ce qu'il pense des volontaires qui l'commandait. Nous opposerons le témoignage de M. Plauché à celui de M. Butler, et si M. Plauché déclare que son bataillon se composait de LACHES, nous le croirons sur parole.

Réponse de M. Plauché.

Natchitoches, le 14 octobre 1848.

Je reçois à l'instant le *Courrier de la Louisiane* du 29 septembre 1848 et l'*Abeille* de la Nouvelle-Orléans de la même date. Ces deux journaux font appel à mon témoignage et une sommation de déclarer ce qui est à ma connaissance dans les imputations attribuées au général William O. Butler, au sujet de paroles *blessantes* et *offensantes* prononcées par lui contre les Louisianais.

Je considère qu'il est de mon honneur et de mon devoir d'affirmer, que dans aucun cas, soit par écrit, ou de vive voix, le général Butler, l'un des *défenseurs* de la Louisiane en 1814 et 15, n'a *jamais proféré* en ma présence, ou a ma connaissance, aucunes paroles blessantes contre les Louisianais, au contraire, dans nos conversations il m'a toujours parlé avec enthousiasme de la glorieuse défense de la Louisiane, du héros qui nous commandait, et du dévouement du brave bataillon d'Orléans.

Je déplore et j'ai toujours déploré également l'esprit de parti. Je regrette infiniment d'être obligé de répondre aux interpellations qui m'ont été faites dans un moment bien douloureux pour moi.

J. B. PLAUCHÉ.

Mais ce qu'il y a de plus divertissant ce sont les commentaires dont ce pauvre *Courrier de la Louisiane* accompagne la lettre de M. Plauché.

"Il paraît, dit-il, que ce document n'est pas tout à fait du goût de nos adversaires. Les éminences de la calomnie semblent bien chagrins d'en avoir appelé au témoignage du vénerable M. Plauché, ancien général commandant du bataillon d'Orléans.

En effet, M. Plauché *déclare formellement que ses troupes n'ont pas fui honteusement devant l'ennemi*, AINSI QUE LE DECLARE L'ORGANE OFFICIEL DU FILLMORISME, et M. Plauché déclare de plus que M. W. O. Butler ne s'est jamais servi d'expressions flétrissantes envers le bataillon d'Orléans.

Le Journal Filmorisie, au nous avons bonne mémoire, en appelait dans un de ses derniers numéros à M. Plauché, pour corrober les calomnies qu'il lance à notre population, et déclarait qu'elle en rapporterait entièrement à son témoignage.

Ainsi c'est *l'Abeille* qui a diffamé la Louisiane bien qu'elle ait protesté avec indignation contre l'odieux libelle du général Butler. C'est *l'Abeille* qui calomnie les vétérans de 1814-15; c'est *l'Abeille* seule qui est coupable et qui a voulu flétrir la population créole et française, parce qu'elle a osé appliquer à M. Butler l'épithète de CALOMNIATEUR. *Risum teneatis.*

Pauvre journal bulletiriste ! Pour faire oublier le pas de clerc qu'il a commis le 29 septembre, il ne craint pas de devenir ridicule. Malheureusement tous ses efforts sont vains. Personne n'est assez niais pour prendre si facilement le change, et le *Courrier*, l'ardent panégyriste de notre DIFFAMATEUR, n'effacera jamais de ses lignes les lignes suivantes, que renfermait son numéro du 29 septembre :

"Le Journal Fillmoriste aurait-il oublié, par hasard, que la Législature qui *siégeait alors*, [en 1814-15] *allait passer une résolution pour livrer l'Etat aux Anglais, et que ce lâche projet, bien arrêté déjà, ne dut son heureux sort qu'à la juste indignation et au patriotisme de M. Neville Declouet, sénateur des Attakapas, que le hâta de se rendre à la ligne pour en informer le général Jackson.* On sait le reste. Le général Labatut reçut l'ordre de garder les avenues de la maison d'Etat, et la réunion qui devait avoir pour résultat de livrer la ville à l'ennemi, n'eut pas lieu."

IMMENSE RÉUNION TAYLORISTE.

Nos réunions sont de plus en plus nombreuses. Celle d'hier soir avait un caractère de grandeur que l'on rencontre rarement dans les meetings politiques. Les quatre côtés de l'esplanade de la rue du Canal, depuis la rue Bourbon jusqu'à la rue Royale, étaient bordés de torches, et il n'y pressait une foule qui a dû donner à réfléchir à nos adversaires. Tous les amis de Taylor étaient là ; aucun n'a voulu manquer à l'appel. Le coup-d'œil était admirable. L'estrade semblait devoir s'écrouler sous le poids des spectateurs qui y avaient fait irruption. Une foule immense de curieux encombrait la rue des deux côtés de l'esplanade. Les balcons étaient garnis de dames qui agitaient leurs mouchoirs et donnaient le signal des *Cheers*.

Mais les bons de la fête ont été les Espagnols. Tous les clubs de la ville, parmi lesquels on remarquait surtout les FILLMORE RANGERS, se sont transportés au rendez-vous du club espagnol pour servir de cortége à celui-ci et l'accompagner jusqu'à la rue du Canal. Vers sept heures et demie, au moment où le meeting venait d'être organisé par la nomination d'un président, cet un grand nombre de vice-présidents, ils ont fait successivement leur apparition, muni que en tête et bannières déployées. Le club espagnol, que les spectateurs attendaient avec impatience, s'est avancé un peu plus tard en bon ordre et précédé de M. Vicens et de M. Tio, qui étaient en voiture. Ce club, qui se compose de plusieurs centaines d'hommes, est un des mieux organisés de la ville. Il est admirable d'ordre et de bonne tenue. Chaque membre était armé d'un transparent et manifestait son enthousiasme avec cette ardeur et cette sincérité expressive qui caractérisent les natures méridionales. Cent cinquante hommes environ étaient à cheval ; ceux-là étaient uniformément habillés d'un pantalon blanc et d'une redingote noire ; ils étaient coiffés d'un bonnet de velours rouge et portaient tous à la main une sorte de tomahawk en fanal. Chacun à la fois coquet et imposant. C'est M. Blanco, et nous ne nous trompons, qui dirigeait cette partie du club.

Le silence s'étant un peu rétabli, le juge Jackson a été appelé à haranguer l'assemblée. Il l'a fait avec ce bonheur d'expression et cette chaleur entraînante qui ne lui font jamais défaut lorsqu'il s'adresse à une assemblée populaire. Mais les élus étaient impatiens : la foule était si grande qu'un petit nombre seulement pouvait entendre le discours. Vers huit heures et demie le cortége s'est donc formé de nouveau et s'est mis en marche le long de la rue du Canal. Le défilé semblait ne devoir jamais se terminer. Les clubs succédaient aux clubs, les bannières aux bannières, les troupes de musiciens aux troupes de musiciens.

La procession a parcouru les principales rues de la ville en soulevant partout par son passage d'enthousiastes acclamations. Les spectateurs se pressaient dans la rue, aux fenêtres et sur les balcons. C'était un brouhaha et un tumulte à ne pas s'entendre à deux pas. Deux noms sont dominaient ces clameurs : TAYLOR et FILLMORE, deux noms qui dans deux semaines doivent sortir triomphans de l'arène populaire, deux noms qui personnifieront prochainement l'administration dans M. Polk tient en ce moment les rênes.

Ce n'est qu'à une heure avancée, et après avoir traversé les principaux quartiers de la ville, que les cliques sont divisés.

Nous ne terminerons pas sans adresser encore un mot d'éloges aux Espagnols. Ils ont obtenu la palme hier soir. Ils montreront ce dont ils sont capables le 7 novembre prochain. Honneur aux Espagnols de la Nouvelle-Orléans !

LA PENNSYLVANIE.

Cet Etat n'est bien positivement enrôlé sous la bannière des whigs. Il ne sortira plus de la nouvelle voix où il est entré, car il a appris à ses dépens combien sont mensongères les promesses des locofocos. En 1844, M. Buchanan, actuellement secrétaire d'Etat, traversa toute la Pennsylvanie en chantant les louanges de M. Polk et d'un tarif protecteur. M. Polk, disait-il aux ouvriers des mines, protégera votre industrie bien plus efficacement que M. Clay. Si le parti démocrate arrive au pouvoir, les intérêts engagés dans les mines de fer et de charbon n'auront qu'à s'en féliciter. Dans leurs processions politiques, les Pennsylvaniens, trom és par ces promesses, portaient des bannières où étaient écrits ces mots : " *Polk et Dallas et le tarif de 1842.*" C'est à l'aide de ce subterfuge que nos adversaires ont triomphé dans la Pennsylvanie, mais cette victoire éphémère devait être suivie d'une échuante défaite. On est rarement deux plus d'une fois.

Après même que le résultat de l'élection présidentielle fût connu, M. Dallas, haranguant le peuple à Philadelphie, prononça ces paroles :—

" Messieurs, le tarif de 1842 est une mesure démocratique; il a été voté par les démocrates, et il sera en sûreté entre les mains de James K. Polk."

Il y avait là autant d'inexactitudes que de mots. Le tarif de 1843 n'était pas une mesure démocratique; il n'a pas été voté par des démocrates, il n'était pas en sûreté entre les mains de M. James K. Polk. Les ouvriers des mines crurent M. Dallas sur parole et l'Etat resta fidèle à son ancienne foi.

Que devint cependant le tarif de 1842 ? Il fut rappelé par le premier Congrès qui se réunit après l'inauguration de M. Polk; il fut abrogé par un Congrès démocratique, et M. Dallas donna sa voix prépondérante pour l'abrogation. M. Polk signa ensuite le bill !

Dès lors la Pennsylvanie commença à ouvrir les yeux. Elle comprit que la loyauté n'était pas la principale vertu des hommes qu'elle avait contribué à élire. La lumière s'est faite de plus en plus depuis ce moment, et aujourd'hui il n'y a pas un manufacturier qui veuille s'exposer bénévolement à une ruine certaine en soutenant les candidats démocrates. Ce n'est pas qu'ils aient en faveur d'un tarif prohibitif, mais ils veulent que les droits soient gradués de manière à ce que l'industrie nationale ne soit pas entièrement compromise. En abaissant trop brusquement les barrières élevées par les douanes on ruine les manufacturiers sans éveiller la concurrence. C'est en matière de tarif surtout qu'il faut une *sage mesure*.

La Pennsylvanie préparait sourdement sa vengeance ou plutôt sa justice. Elle s'est séparée d'un parti qui l'avait indignement jouée. Voyez ce qui s'est passé à Schuylkill, à Allegh any, à Carbon et dans tous les autres comtés où se trouvent des mines de charbon et de fer. Le vote de ces districts, jusqu'ici *infidèles* au locofocisme, a été acquis au candidat whig au poste du gouvernement.

La Pennsylvanie, nous en sommes sûrs, restera fidèle à la nouvelle foi qu'elle a embrassée.

Les locofocos paraissent déterminés à faire bonne contenance jusqu'au bout. Ils ont été d'abord terrifiés par le double désastre de l'Ohio et de la Pennsylvanie, mais ils n'ont pas tardé à reprendre cette fière assurance dont ils se sont fait une règle de conduite. Le journal de M. Ritchie crie bien fort que la Pennsylvanie, malgré le revirement qui vient de s'y opérer en notre faveur, votera pour Cass et Butler. Notez bien que le journal officiel considérait l'élection de Longstreth comme certaine. Sera-t-il plus heureux dans sa prédiction ? Longstreth, suivant l'*Union*, devait avoir douze mille voix de majorité, et Longstreth a été battu. M. Ritchie en conclue que M. Cass triomphera infailliblement dans la Pennsylvanie le 7 novembre prochain. Que pensez-vous de cette conclusion ? Mais ce n'est pas tout. L'*Union* réclame également la Floride, par la même raison sans doute qui lui fait revendiquer la Pennsylvanie. La Georgie n'a donné qu'une très faible majorité aux démocrates; aussi M. Ritchie considère-t-il le vote de cet Etat comme assuré à M. Cass. Il ne lui reste plus qu'à réclamer New-York, le Massachusetts et le Kentucky. Ne donne-t-il pas d'avance les voix électorales du Tennessee aux élus de la convention de Baltimore ?

DANIEL WEBSTER ET LES ABOLITIONISTES.—Voici comment s'est exprimé Daniel Webster, dans son dernier discours, sur les coupables tentatives des abolitionistes : — " Toutes ces agitations et toutes ces tentatives pour troubler les relations entre le maître et l'esclave, par de personnes qui ne vivent pas dans les Etats à esclaves, sont inconstitutionnelles dans leur but, et, selon moi, ne peuvent produire que du mal. Je ne veux pas les encourager. C'est aux Etats où l'esclavage existe de régler cette institution selon les lois de l'humanité et de la justice. Des associations formées ailleurs, par philanthropie ou toute autre cause, n'ont absolument rien à démêler avec l'esclavage. Je n'ai jamais prêté mon concours à ces associations, et je suis bien décidé à ne pas le leur accorder."

CRESCENT CITY.—Le steamer *Crescent City*, parti de notre port jeudi dernier pour New-York, est en ce moment échoué à l'une des passes de la Balise. On attribue cet accident à l'ignorance du pilote de la station qui a essayé de faire franchir la barre au steamer. Il faisait alors un beau clair de lune et il était facile de suivre le canal ordinaire. Le *Crescent City* est tellement ainsi dans une vase épaisse et on ne pourra le remettre à flot qu'en déchargeant une partie de sa cargaison. Six bateaux de remorque, agissant ensemble, ont en vain essayé de le retirer des bas-fonds où il est échoué.

L'INCENDIE D'ALEXANDRIE.—Nous tenons le détail suivant des officiers du steamer *St-Helena*. L'incendie qui a détruit la partie la plus riche de la ville d'Alexandrie sur la Rivière Rouge, a éclaté le 10 courant, vers onze heures et demie du soir dans la boulangerie de M. O. W. Nalley. Les flammes poussées par le vent qui soufflait alors avec violence se sont propagées avec une rapidité extraordinaire dans Front et Second streets et ont en bientôt consumé soixante-dix maisons. Les personnes qui subissent des plus fortes pertes sont MM. S. Mead, S. Alexandre, O. [illegible] Nalley, D. [illegible]erin, Jacob Walker, J. McFeely, [illegible] Fahey, Bioniat, H. M. Haines et R. Chew. Le pont a été détruite par le feu, avec toutes les lottres qui s'y trouvaient. " La banque de Canal a été également réduite en cendres, mais on a retrouvé après l'incendie le coffre-fort qui renfermait l'argent et les papiers ces objets étaient en parfait état de conservation.

Ce désastre a ruiné plusieurs familles. La moitié de la ville est détruite, et l'autre moitié est probablement partagé le même sort si une pluie providentielle n'était venue éteindre l'incendie. L'absence de pompes avait paralysé les efforts des habitans.

La perte est inconnue, car aucune propriété n'était assurée.

PERNAMBOUC.—Un autre incendie a éclaté le 19 de ce mois à Pernambouc. Le *City Hall* a été entièrement détruit par les flammes.

New-York.—Nomination pour le Congrès.—M. J. PHILIPS PHENIX a été nommé comme candidat whig pour le Congrès dans le 20me district (une partie de la ville de New-York); M. JAMES BROOKS a été désigné pour occuper le siége de M. Jackson lorsqu'à la fin de 30ème Congrès, et M. JAMES BROOKS, éditeur du *New-York Express* a été désigné pour occuper ce même siége dans le 31ème Congrès.

DÉSARTRE MARITIME.—La barque *Fairy*, allant à Provincetown, a rencontré le 23 du mois dernier douze personnes qui se trouvaient sur les débris du navire baleinier *Mobile*. Ce dernier navire était parti de New-Bedford le 7 septembre pour l'Océan Pacifique. Sept jours plus tard il a été assailli par une bourrasque, et le capitaine, soixante-neuf et huit hommes de l'équipage ont été entraînés à la mer.

Chronique Locale.

RECORDER GENDS.—NOUVEAUX ESPÈCES ET POLYNESIE—Le caporal de la police Poynet, déposa devant cette Cour, qu'une rixe sanglante a eu lieu dimanche soir, au Bayou St-Jean, entre deux frères, nommés ANTOINE et Patrice Mello. Les causes de ce drame de famille sont encore inconnues, mais deviendront publiques lorsque la justice demandera compte à Antoine du sang de son frère. Patrice est blessé très grièvement et l'on craint de ne pouvoir le sauver. Un warrant a été lancé pour l'arrestation du coupable.

MAUVAIS TRAITEMENT A UN PRISONNIER—D. R. Morrison, arrêté dimanche soir par ordre du lieutenant Viet, se plaint devant cette Cour, que le wauchman chargé de le conduire au corps de garde, s'est permis de le frapper de son baton, et lui a serré le cou de façon à l'étrangler. Nous avons entendu dire que le recorder se proposait de punir cette affaire devant le comité de police, afin de la faire sérieusement examiner.

—James Neal, cocher du cabriolet No 950, été arrêté hier à la requête de John Lynch, qui l'accuse d'avoir conduit son attelage à toute course, et par ce fait mis en danger la vie des passans. Il a été lui-même victime de cette infraction aux lois de police, car il a été renversé par le cabriolet, et a eu la jambe gauche fracturée. L'accusé a fourni caution pour comparaître.

RACE D'ESCLAVE—François Huit fait un affidavit devant cette Cour, dans lequel il déclare qu'un esclave marron est caché dans une maison située derrière la presse à coton, et qu'il peut désigner. Une visite domiciliaire a été ordonnée.

RECORDER SECTERRAC—Joseph Simon, accusé d'avoir assailli et battu Jerome Marin dans son domicile, a été envoyé devant la Première Cour du District.

—Henry Peter, accusé d'un délit semblable sur John Reid, a été jugé de la même façon.

ACCUSATION DE VOL—Henry Hérise et John Guidry, accusés d'avoir volé 630 piastres chez M. Arend Siebe, encaissier des rues Moreau et la Pala, ont été examinés hier par le recorder Bermudez, qui doit donner aujourd'hui une décision de l'affaire.

VOLEURS A LA TIRE—Robert Richie a été arrêté hier sur la Place d'Armes, pendant qu'il était occupé à dévaliser les poches d'un individu qui dormait paisiblement sur l'herbe. A la première étape qu'il remis au corps de garde que de ses gentilshommes de la pègre, profession dans laquelle nous lui tenir compagnie, conduits par M. Echate, qui les accuse d'avoir pris ses poches pour les leurs. Ces derniers se nomment Wm. Ross et John Carter.

—Wm. Rogers, accusé d'avoir volé une piece de coton chez J. Eternod, a été arrêté avec la marchandise en sa possession.

HEURES DE TRAVAIL—Le préfet de police a adressé la proclamation suivante aux patrons et ouvriers du département de la Seine :

" Citoyens,

" Je suis informé que dans de certaine ateliers, la bonne harmonie, qui ne doit cesser de régner entre ouvriers et patrons, a failli recevoir quelque atteinte par suite d'une fausse interprétation du nouveau décret de l'Assemblée nationale, relativement aux heures de travail dans les manufactures et usines. La lecture attentive de l'article 3 du décret suffira pour dissiper toute erreur. Il n'est *rien* changé à ce qui était établi antérieurement au 2 mars dans les ateliers où le travail durait moins de douze heures; mais on ne peut plus dépasser cette limite dans ceux où le travail se prolongeait au-delà.

" En un mot, il est permis de travailler moins, mais il est défendu de travailler plus de douze heures par jour, à moins de conventions amiables entre patrons et ouvriers. Tel est l'esprit du décret. Les chefs d'ateliers où le travail ne dépassait pas, avant le 2 mars, le chiffre de douze heures par jour, se rendraient sans blâmables en s'exigeant du plus de travail. Les ouvriers le exigeant eux-mêmes en refusant le travail dont l'usage a réglé autrement les conditions. Tout le monde comprendra la nécessité de conserver le calme et la dignité dans un moment où l'industrie, encore chancelante, a besoin d'aide et d'encouragement."

GRAND FESTIVAL.—On écrit de Worcester *Palladium*, le 8 septembre :

" La Société Philharmonique de Worcester, Hereford et Gloucester, la plus ancienne des sociétés de ce genre dans les trois royaumes, et qui compte parmi ses membres honoraires le prince de Gallois, le duc de Cambridge et le prince Albert, tient de donner, dans la salle de spectacle de notre ville, un cent vingt-cinq jour grande fête musicale.

" Ce festival, où les exécutans étaient au nombre de cent cents, a duré quatre jours. On y a exécuté le *Messie*, oratorio de Handel, et *Elie*, oratorio de Felix Mendelssohn Bartholdy, ainsi que plusieurs autres compositions d'une moindre étendue.

" Parmi les chanteurs solo se trouvaient M. Lablache et Mme Castellan et Alberti.

" Une société d'élite, dans laquelle on remarquait beaucoup d'ecclésiastiques, et notamment le lord évêque de Worcester et les évêques de Gloucester et de Bath et Wells, assistait au festival, qui a produit un excédant de recettes sur les dépenses d'environ 700 liv. sterl. (17,500 fr.), dont la Société Philharmonique a fait don en établissements de charité en la ville de Worcester, de Hereford et de Gloucester."

LE PORTRAIT DU CITOYEN PROUDHON.

Les marchands d'estampes ambulans ont mis en vente une image à bon marché, qu'ils appellent le portrait de M. Proudhon. Ce portrait est de pure fantaisie, et on voit que l'artiste n'a jamais vu son modèle ailleurs que dans ses rêves. Dans ce portrait, M. Proudhon est vêtu d'un habit noir, dont la coupe audacieuse donnerait de l'envie à un tailleur en vogue. Sur le revers de l'habit s'étale les ailes innombrables d'un gilet à la Robespierre d'une blancheur immaculée ; le cou est nu au carcan d'une cravate blanche à nœud, négligé par la main de toutes les grâces du notariat. Quant à la tête, elle rappelle le type divin des figures du jeune homme de Raphaël. Les cheveux sont partagés à l'anglo, et encadrent harmonieusement l'ovale d'un visage charmant, illuminé par un regard plein de douceur. On dirait un enfant de chœur en habit de ville.

Le citoyen Proudhon a acheté ce portrait — et, chose étrange, il a fini par se reconnaître qu'il était d'une ressemblance complète. De plus, pour qu'il ne manquât à rien de désinvolte qu'elles pourraient lui donner, il a fait enlever les deux glaces qui se trouvaient dans un tableau, et on lui accorderait le DROIT AU TRAVAIL qu'il ne consentirait plus à se faire la barbe tous les mêmes, tant il redoute de trouver en face de ces brutaux miroirs de vérité qui appelle des miroirs. Bref, le citoyen Proudhon—puisque à ce portrait —ne croit actuellement un Adonis, et se propose d'aller aux prochaines soirées de M. Marrast, pour y porter des ravages parmi les malheureuses de haut rang qui fréquentent les salons de la présidence.

Pour éviter un quiproquo chez les personnes qui ont vu le portrait lithographié dont nous parlons, nous donnerons un portrait à la plume, dessiné d'après nature par un de nos amis qui a vu le citoyen Proudhon de fort près, et qui a même pu jeter un regard indiscret dans les coulisses de sa vie privée.

Le citoyen Proudhon a le teint d'un blond patron, qui n'a pas eu le courage d'être roux. Ses cheveux ressemblent à cet effet de l'art qu'on appelle un beau désordre, leur couleur est inappréciable; sous d'épaisse sourcils dont les poils hérissés rappellent les épines du pin, brillent des yeux dont le regard voudrait paraît vouloir briser le verre des lunettes. Tout l'ensemble de cette physionomie est du reste plein de confiance, et manque complètement de parti pris. M. Proudhon est un homme de taille ordinaire, vêtu comme les portiers ordinaires des comédies de Picard; il loge dans un hôtel du Quartier-Latin fréquenté par des étudiants, et quand les jeunes demoiselles qui habitent ses parages rencontrent le représentant du peuple, elles reproduisent toujours une invincible terreur.

Cependant, malgré qu'il ne croit allonné, M. Proudhon a des vertus de galanterie — et lorsqu'il trouve une femme dans son chemin, il lui fait la politesse de la laisser passer devant lui et lui cède obligeamment la rampe. (*Corsaire.*)

LE DROIT A L'ASSISTANCE.

Le droit à l'assistance, qu'il s'agit en ce moment de consacrer dans la constitution, à la place du *droit au travail*, n'est pas l'invention moderne. Dans cette question, pas plus que dans une foule d'autres, les républicains de 1848 n'ont rien mis de leur propre crû. Ils ont tout simplement fait du plagiat. Ils ont emprunté à la monarchie, et, qui pis est, à la monarchie la plus monstrueusement organisée sous le rapport social,—à la monarchie anglaise, à la monarchie d'autrefois !

Cette assimilation mérite qu'on s'y arrête un instant; et, puisque un imposte chez nous les institutions de nos voisins, il est bon d'examiner la valeur et l'à-propos de cette importation.

L'établissement de la loi des pauvres avait, en Angleterre, des raisons d'être toutes spéciales.

D'abord pari, l'aristocratie territoriale, maîtresse du pouvoir, souveraine dans la chambre des communes, dépendante dans les communes, s'était habilement arrangée pour ne payer que la plus faible partie de la *taxe foncière*. Les landlords prospéraient bien mieux que le reste de leur pays. Sur le revers de l'habit s'étale les ailes innombrables d'un gilet à la Robespierre d'une blancheur immaculée ; le cou est nu au carcan d'une cravate blanche à nœud, négligé par la main de toutes les grâces du notariat. Quant à la tête, elle rappelle le type divin des figures du jeune homme de Raphaël. Les cheveux sont partagés à l'anglo, et encadrent harmonieusement l'ovale d'un visage charmant, illuminé par un regard plein de douceur. On dirait un enfant de chœur en habit de ville.

Le citoyen Proudhon a acheté ce portrait — et, chose étrange, il a fini par se reconnaître qu'il était d'une ressemblance complète. De plus, pour qu'il ne manquât à rien de désinvolte qu'elles pourraient lui donner, il a fait enlever les deux glaces qui se trouvaient dans un tableau, et on lui accorderait le DROIT AU TRAVAIL qu'il ne consentirait plus à se faire la barbe tous les mêmes, tant il redoute de trouver en face de ces brutaux miroirs de vérité qui appelle des miroirs. Bref, le citoyen Proudhon—puisque à ce portrait —ne croit actuellement un Adonis, et se propose d'aller aux prochaines soirées de M. Marrast, pour y porter des ravages parmi les malheureuses de haut rang qui fréquentent les salons de la présidence.

Pour éviter un quiproquo chez les personnes qui ont vu le portrait lithographié dont nous parlons, nous donnerons un portrait à la plume, dessiné d'après nature par un de nos amis qui a vu le citoyen Proudhon de fort près, et qui a même pu jeter un regard indiscret dans les coulisses de sa vie privée.

Le citoyen Proudhon a le teint d'un blond patron, qui n'a pas eu le courage d'être roux. Ses cheveux ressemblent à cet effet de l'art qu'on appelle un beau désordre, leur couleur est inappréciable; sous d'épaisse sourcils dont les poils hérissés rappellent les épines du pin, brillent des yeux dont le regard voudrait paraît vouloir briser le verre des lunettes. Tout l'ensemble de cette physionomie est du reste plein de confiance, et manque complètement de parti pris. M. Proudhon est un homme de taille ordinaire, vêtu comme les portiers ordinaires des comédies de Picard; il loge dans un hôtel du Quartier-Latin fréquenté par des étudiants, et quand les jeunes demoiselles qui habitent ses parages rencontrent le représentant du peuple, elles reproduisent toujours une invincible terreur.

Cependant, malgré qu'il ne croit allonné, M. Proudhon a des vertus de galanterie — et lorsqu'il trouve une femme dans son chemin, il lui fait la politesse de la laisser passer devant lui et lui cède obligeamment la rampe. (*Corsaire.*)

LE DROIT A L'ASSISTANCE.

Le droit à l'assistance, qu'il s'agit en ce moment de consacrer dans la constitution, à la place du *droit au travail*, n'est pas l'invention moderne. Dans cette question, pas plus que dans une foule d'autres, les